

## **Paulus nakerek bodik belun Titus**

### *Paulus foo tabe*

**1-4** Oa Titus mak di'ak!

Hakerek ne'e nosi ha'u, Paulus, mak Na'i Maromak ain-liman no Yesus Kristus klosan. Na'i Maromak solok ha'u atu kaliku ema mak Nia boi atu fiar baa Nia. Nia moos solok ha'u atu kanorin dalan moris mak loos, nebee Niakaan ema sia bele natene moris tuir Niakaan hakaran. Hodi nunia, sia bele moris namutuk no Nia nimanimak. Na'i Maromak sei la nase'i raiklaran ne'e dauk, Nia nameno ti'an atu nalo nunia. Tebes. Nia la naktolek. To'o baa niakaan oras, Nia foo natene na'ak, Nia nakara sori ema nosi siakaan salan, nebee sia bele moris no Nia nimanimak. Hotu, Nia naruka ha'u atu katak Niakaan Manfatin nia bodik ema hotu-hotu.

Titus! Tuir ha'u, o nu'u ha'ukaan oan du'uk, tan o mo ha'u fiar bele-bele baa Kristus. Ha'u kamulak baa itakaan Ama Maromak no itakaan Maksorin Yesus Kristus, nebee natudu laran di'ak baa o, nebee o bele moris manek no dame.◊

### *Lia lala'ok bodik ema sarani ulun*

**5** Hori hirak ha'u kla'o kela o iha rai Kreta, nebee o bele babilan mola lia hira iha nia. Nebee o foti ema mak fatan dadi baa sarani ulun iha sura kota. Keta malu'a lia lala'ok mak ha'u katak ti'an baa o nia, kona baa ema sarani ulun. Lia nune'e:

---

◊ **1:1-4** 2 Korintus 8:23; Galatia 2:3; 2 Timotius 4:10

**6** Kalo hakara foti sarani ulun, niakaan moris la bele noo sala. Nia musti moris moon no feen ida. Niakaan oan sia musti fiar baa Yesus Kristus. La bele noo ema mak nasalak na'ak, niakaan oan sia maktokar no maksakar.

**7** Tan sarani ulun nala'ok Na'i Maromak serwisu, nia musti moris moon. Musti noo naran di'ak. Keta foti ema mak naksa'ek aan, mak nawan aat, mak kanarak aat, mak tua lanuk aat, makaat aat, no mak rotus osan.

**8** Sarani ulun musti laran maluak. Musti nakara lia di'ak. Musti moris mamatek. Musti ema mak la kli'is sorin baluk. Musti neon moon. Musti natene netu aan.

**9** Musti kaer tebe-tebes Maromak Manfatin mak ita hanorin ti'an baa sia. Hodi nunia, ema sarani ulun bele natudu Na'i Maromak dalan moris loos baa ema seluk, no bele naloos hanorin kale'uk sia.<sup>◊</sup>

### *Lia hanorin kale'uk*

**10** Ema wa'in sakar hanorin loos nodi dale lia mak la noo huun-dikin no lia tolek teen. Kaliuk ema Yahudi mak nanorin kale'uk na'ak, ema hotu-hotu mak nakara moris, musti namane aan.

**11** Sia dada nola famili balu sees nosi hanorin loos ti'an. Sia be'ur ema atu buka osan. O musti taka ema nia sia ibun, nebee sia keta nalo nunia ona.

**12** Ema Kreta siakaan ema matenek ida katak du'uk na'ak,

“Ema Kreta sia, ema bosok teen, ema rotus teen,  
ema baruk teen.

Sia moris nu'u karau mak la natene ukun!”

**13** Tebes! Ema Kreta sia moris nunia tebes. Tan lia nia, o musti dada mola mikar ema mak kona

---

<sup>◊</sup> **1:9** 1 Timotius 3:2-7

be'ur sia, nebee makbiit mikar siakaan fier baa  
Na'i Maromak.

<sup>14</sup> Sia keta rona tenik ema Yahudi siakaan lia aikanoik mak la noo folin. Sia keta tuir ema mak soe hanorin loos ona.

<sup>15</sup> Manoin di'a-di'ak! Bodik ema neon moon, hotu-hotu moon. Mais bodik ema neon kadoor no ema mak la fier baa Na'i Maromak, la noo kedan lia moon. Tan siakaan laran no kakutak kadoor hotu.

<sup>16</sup> Sia katak na'ak, sia natene Maromak. Mais sia moris nu'u la natene Maromak. Sia dale seluk, sia nalo seluk. Sia huun dois. Sia la no'uk tuir Na'i Maromak hakaran no la natene nalo lia di'ak.

## 2

### *Hanorin loos dadi baa moris tatuur loos*

<sup>1</sup> Mais Titus, o keta nunia! O musti madalan ema nebee sia moris tuir hanorin loos.

<sup>2</sup> Katak baa katuas sia, nebee sia moris netu aan. Sia musti daka naran di'ak, no moris mamatek. Sia musti fier metin baa hanorin loos. Sia musti nadomi ema seluk.

<sup>3</sup> Nunia moos, ferik sia. Katak baa sia nebee daka di'a-di'ak siakaan tuur-hariik no moris tuir Na'i Maromak hakaran nohuun. Sia keta dale nadois ema naran. Sia keta natoos aan baa tua. Mais sia musti nanorin ema atu moris di'ak.

<sup>4</sup> Hodi nunia, sia foo knaninuk baa feto nurak sia, nebee nadomi la'en no oan sia.

<sup>5</sup> Nebee moris mamatek no moon. Nebee nahulin uma kain di'a-di'ak no nanono baa la'en. Kalo sia moris nunia, la noo ema mak dale nahaat Maromak Manfatin.

<sup>6</sup> Nunia moos, foo tate'an baa mane nurak sia, nebee sia moris mamatek.

<sup>7</sup> Titus! O musti moris di'a-di'ak, nebee dadi knaninuk bodik ema seluk. Oras manorin ema, o moos musti malo tuir hanorin nia! Keta makdiuk mo okaan serwisu.

<sup>8</sup> Musti manorin lia loos, nebee ema la bele nalolo hanorin nia. Hodinunia, ema mak sakar ita, sia moe aan du'uk, tan soa la noo tatuur atu sakar ita.

<sup>9</sup> Manorin ata sia, nebee rona baa siakaan na'in iha lia hotu-hotu mak kona baa na'in neon. Sia keta toe malu no siakaan na'in.

<sup>10</sup> Sia keta nana'o siakaan na'in nahan. Sia musti serwisu di'a-di'ak to'o na'in fier sia. Sia musti natudu lisan di'ak. Kalo sia moris nunia, ema luan nanis nasee na'ak, hanorin nosi Na'i Maromak, itakaan Maksorin, kabaas tebes.

<sup>11</sup> Na'i Maromak natudu laran di'ak baa ema hotu-hotu, nodi loke dalan atu sori sia nosi siakaan salan.

<sup>12</sup> Tan baa nia, ita musti dudu sees dalan moris mak kale'uk. Ita musti soe hahalok aat hotu-hotu. Oras ita sei moris iha raiklaran ne'e, ita musti moris moon, hodi hetu aan no tuir bei-beik Na'i Maromak hakaran.

<sup>13</sup> Oras ne'e, ita sei hein Yesus Kristus namaan aan mai nikar. Lia nia atu dadi matak-malirin boot bodik ita hotu-hotu, tan ita atu haree ahar boot nosi Na'i Maromak mak Boot Kaliuk, no nosi Yesus Kristus itakaan Maksorin.

<sup>14</sup> Nia latan isin lolon atu sori ita nosi sala. Nia namoos ita, nebee ita fatan dadi baa Niakaan ema mak nalo lia di'ak nohuun.<sup>2:14</sup>

<sup>15</sup> Titus, manorin lia ne'e sia baa ema sarani sia. Makbiit sia nebee tuir hanorin nia hotu-

---

<sup>2:14</sup> Kananuk Sia 130:8; Ema Isra'el Sai Nosi Mesir 19:5; Hanoin Hikar Dalan Moris 4:20, 7:6, 14:2; 1 Petrus 2:9

hotu. Ema mak nalo sala, matudu dalan di'ak baa nia. Ema keta naraik o, tan o moo beran malo nunia.

## 3

### *Ema sarani musti moris moon*

<sup>1</sup> Foo matene baa ema sarani nebee nanono baa ukunrai no makaer ukun sia. Sia moos musti nadi'a aan nalo lia di'ak nohuun.

<sup>2</sup> Sia keta dale naaat ema naran. Sia keta toe malu. Di'ak liu, sia moris furak no laran di'ak baa ema hotu-hotu.

<sup>3</sup> Uluk, oras ita sei la hatene Kristus dauk, ita la hatene sa-saa, no ita maus kona be'ur. Ita la hanono baa ema seluk. Ita moris tuir laran aat, to'o hatoos aan baa itakaan beer aat oi-oik. Ita dale hahaat ema naran no ita hirus sia. Sia moos hirus nikar ita.

<sup>4</sup> Masik ita moris aat nunia moos, Na'i Maromak sori ita nodi natudu Niakaan dadomin no laran di'ak baa ita.

<sup>5</sup> Nia sori ita, lahoos tan ita harui aan halo lia di'ak, mais tan Nia nadomi ita. Nia fasi mohu itakaan salan no nafou itakaan moris nodi Kmalar Lulik.

<sup>6</sup> Na'i Maromak fakar natuun Niakaan Kmalar Lulik baa ita, tan ita fiar baa Yesus Kristus, itakaan Maksorin.

<sup>7</sup> Tan Nia laran di'ak, Nia naloos ita iha Na'i Maromak oin. Oras ne'e, ita ho Na'i Maromak, nu'u oan no Aman. Ne'e na'ak, ita bele simu sasoin nosi Ama. Sasoin nia, mak ita moris nimanimak ho Nia.

<sup>8</sup> Ha'u kdale ne'e, tebes no loos.

Lia mak ha'u kanorin ne'e, folin boot bodik ema hotu-hotu. O musti madalan ema atu tuir

tebe-tebes hanorin ne'e. Ema mak fiar baa Na'i Maromak musti naka'as aan nalo lia di'ak.

<sup>9</sup> Keta kahur lia bosok teen, hanesan toe malu baa lia huun-dikin lalek sia. Keta hakaat karin. Keta toe hosi lia, see niakaan husar-binan mak kneter kaliuk. Keta hakaat malu baa lia ukun Yahudi. Lia nia sia la noo folin no soe butan leet!

<sup>10</sup> Ha'u katene noo ema ida mak sasa karin ema sarani sia. Manorin ema nia. Kalo nia la nanawa, de'an malo maka'as. Kalo nia sei la nanawa, lalika titu nia ona.

<sup>11</sup> Tan ema oin nunia, kakutak kadoor ti'an. Niakaan hahalok du'uk nalore niakaan a'aat baa ema hotu-hotu.

### *Paulus narohan hakerek*

<sup>12</sup> Ha'u atu ksolok Artemis, lale Tikikus, atu mai nasoru o iha rai Kreta. Kalo nia to'o nebaa ti'an, maka'as aan mai lai-lais masoru ha'u iha kota Nikopolis. Tan oras rai malirin ne'e, ha'u kakara kein iha nebaa.◊

<sup>13</sup> O matene ema matenek ukun mak naran Senas, no niakaan maluk naran Apolos ka, lale? Ami solok sia baa fatin dook. Dadi, tulun maliku sia, nebee sia keta susar iha dalan.◊

<sup>14</sup> Ema mak tuir Na'i Yesus la bele tuur nako'ak liman. Sia musti nanorin aan atu nalo lia di'ak, no tulun ema mukit. Hodi nunia, siakaan moris noo folin.

<sup>15</sup> Ami hotu-hotu iha ne'e solok tabe baa o, Titus. Ami moos foo tabe baa mamaluk makfiar sia.

Kakro'an, nebee Na'i Maromak natudu laran di'ak baa emi hotu-hotu.

---

◊ **3:12** Kristus Klosan Lian 20:4; Efesus 6:21-22; Kolose 4:7-8; 2 Timotius 4:12   ◊ **3:13** Kristus Klosan Lian 18:24; 1 Korintus 16:12

Titus 3:15

vii

Titus 3:15

Ha'ukaan hakerek to'o ne'e dei.  
Paulus

## **Tetun Alkitab**

**Genesis and the New Testament in the Tetun Belu  
language of Indonesia and East Timor  
Kejadian dan Perjanjian Baru dalam bahasa Tetun  
Belu. Genesis eo Novo Testamento em língua Tétum  
Belu.**

copyright © 2013 Unit Bahasa dan Budaya

Language: Tutun Belu (Tetun)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023  
66336204-8208-5358-97ab-2b85b8c3392e